

Брюксел, 24 юни 2022 г.
(OR. fr)

10535/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0166(COD)

CODEC 972
AGRI 285
AGRILEG 103
AGRISTR 44

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ А

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Съвета
Относно:	Проект за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1305/2013 във връзка със специална мярка за предоставяне на извънредно временно подпомагане от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) в отговор на последиците от руското нашествие в Украйна (първо четене) – Приемане на законодателния акт – Решение за дерогация от 8-седмичния срок, предвиден в член 4 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в ЕС

1. На 20 май 2022 г. Комисията представи на Съвета предложение¹, основано на член 42 и член 43, параграф 2 от ДФЕС.
2. Европейският икономически и социален комитет даде становището си на 16 юни 2022 г.²
3. На 17 юни 2022 г. Специалният комитет по селско стопанство одобри постигнатото с Европейския парламент споразумение и упълномощи председателя да изпрати писмо до председателството на комисията по земеделие и развитие на селските райони (AGRI), в което се посочва, че ако Европейският парламент приеме позицията си на първо четене във вида, изложен в посоченото писмо, след редакция от юрист-лингвистите на двете институции, Съветът ще одобри позицията на Европейския парламент и актът ще бъде приет с формулировката, съответстваща на позицията на Европейския парламент.
4. Европейският парламент прие позицията си на първо четене на 23 юни 2022 г.³

¹ 9347/22.

² Все още непубликувано в Официален вестник.

5. На заседанието си от 22 юни 2022 г. Комитетът на постоянните представители постигна съгласие да прикани Съвета да одобри позицията на Европейския парламент на първо четене, изложена в документ PE-CONS 25/22, като точка А от дневния ред на някои от следващите си заседания, както и да направи дерогация от срока от осем седмици, предвиден в Протокола относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз.
6. Изявлението на Словакия за протокола на Съвета е поместено в допълнение 1 към настоящата бележка.
7. Съветът се приканва:
- да одобри позицията на Европейския парламент на първо четене, поместена в док. PE-CONS 25/22;
 - да направи дерогация, на основание член 3, параграф 3, втора алинея от Процедурния правилник на Съвета, от изискването за спазване на срока от осем седмици, посочен в първа алинея от същия параграф, предвид спешния характер на въпроса съгласно посоченото в преамбюла на законодателния акт.
8. Ако Съветът одобри позицията на Европейския парламент, законодателният акт ще се приеме с формулировката, съответстваща на посочената позиция.

След като бъде подписан от председателя на Европейския парламент и от председателя на Съвета, законодателният акт ще бъде публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*.

³ 10534/22.